


Notes on splash-proof feature: The system has a splash-proof feature equivalent to the IPX2-Standard. The system is protected against a certain amount of rain, snow, or splash, but is not completely water resistant. Submerging the system in water, or leaving the system in a humid bathroom, for example, may cause a malfunction of the system.

- Other Functions**
- Turning off the operation tone:**
 - When the speaker is turned on, hold the Vol (+)  and VOICE ZOOM button  for more than 2 seconds. There will be a "beep" sound and sound will be turned off. Repeat this step to turn the sound on again.
 - Changing sound mode (VOICE ZOOM):**
 - To change VOICE ZOOM mode, press the VOICE ZOOM button . The light indicates the selected sound mode.
 - One light (Standard): the centre speaker is used for voice and you will hear the human voice clearly.
 - Two lights: Standard plus increased speech frequency for easy hearing.
 - No light: Normal stereo (L/R).
 - Checking the remaining battery status by sound**
 - Press the  and the VOICE ZOOM button  simultaneously. The number of beeps indicate the amount of battery left:
 - 3 beeps: More than 4 hours.
 - 2 beeps: More than 2 hours.
 - 1 beep: Less than 2 hours.
 - Speaker power indicator **
 - Green light on: Power on. Communicating with the transmitter.
 - Green light blinking rapidly: Speaker is not receiving remote signal.
 - Red light on: Remote setting.
 - Off: Power off.
 - Transmission/Standby indicator **
 - Green light on: Sending sound to the speaker.
 - Yellow light on: Not sending sound to the speaker. (TV digital sound is not set to PCM).
 - Red light on: Power saving mode. No sound and not sending sound to the speaker.
 - Off: Power off.

SRS-LSR200

Wireless Handy TV Speaker

GB Reference Guide / FR Guide de référence /

DE Referenzanleitung / NL Referentiegids /

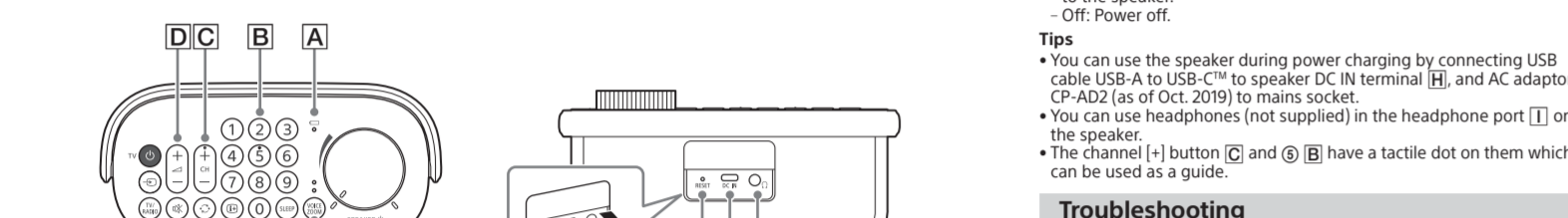
ES Guía de referencia / PT Guia de referência /










IT Guida di riferimento / DK Referencevejledning /

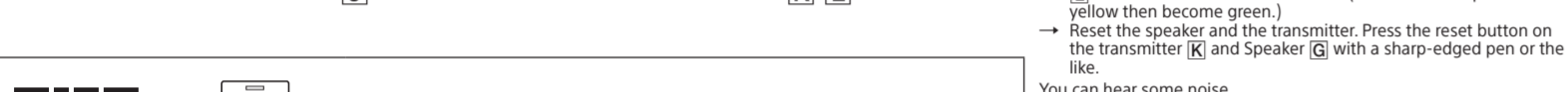
NO Referanseveiledning

5-012-133-11(2)

©2020 Sony Corporation Printed in China



- Tips**
 - You can use the speaker during power charging by connecting USB cable (USB-A to USB-C™) to speaker terminal  and AC adaptor CP-AD2 (as of Oct. 2019) to mains socket.
 - You can use headphones (not supplied) in the speaker port  on the speaker.
 - The channel **A** button  and **G** and **H** have a tactile dot on them which can be used as a guide.
- Troubleshooting**
 - There is no sound. (The indicator on the transmitter lights up in red or does not light up.)
 - The cable is not fully inserted. Confirm cable is inserted firmly.
 - There is no sound. (The indicator on the transmitter lights up in yellow.)
 - Make sure that the digital audio output setting on the TV is set to linear PCM. For setting methods, refer to the operating instructions.
 - There is no sound. (The indicator on the transmitter lights up in green.)
 - The speaker may not be powered. Check the speaker volume **+** button  and the channel **A** button  for 2 seconds. (Speaker power indicator  flashing yellow.) Then push the PAIRING button  on the bottom of the Transmitter. (Transmitter lamp flashes yellow then become green.)
 - Reset the speaker and the transmitter. Press the reset button on the transmitter  and Speaker  with a sharp-edged pen or the like.
 - You can hear some noise.
 - The headphone port connection on the TV is poor or dusty. Make sure that the audio cable is fully inserted. Inserting and removing the audio cable a few times may make the connection better.



- Specifications**
 - Speaker**
 - Rated power output: 1.0 W + 1 W (L/R, VOICE ZOOM off)
 - 0.5 W + 0.5 W + 1 W (L/R / center, VOICE ZOOM is on)
 - 1% THD (Total harmonic distortion), 1 kHz, 4 Ω
 - Speaker unit: 040 mm (L/R / center)
 - Continuous output: 0.35 m Stereo mini jack
 - Power source: Lithium ion battery (approx. 1.5 m) (TV)
 - Operating temperature range: 5 °C ~ 40 °C
 - Dimensions (Approx.): 182 mm x 77 mm x 87 mm (with handle lowered, w x h x d)
 - Mass (Approx.): 630 g
 - Transmitter**
 - Frequency band: 2.4 GHz band
 - Maximum communication range: Line of sight approx. 30 m*
 - Input jacks: 1 stereo mini jack, 1 optical audio input terminal (square shape) (only for S-48 kHz PCM)
 - Power: 100 mW
 - Dimensions (Approx.): 194 mm x 25 mm x 105 mm (w x h x d)
 - Mass (Approx.): 300 g
 - Supplied items**
 - Speaker (1), Transmitter (1), USB-A to AC adaptor CP-UJD12 type-C-plug (1), TV type-C plug (1), USB cable (USB-A to AC adaptor) (approx. 1.5 m) (1), audio cable (approx. 1.5 m) (1), optical audio cable (approx. 1.5 m) (1)
 - Setup Guide (2), Reference Guide (this document) (3), Warranty Card (1)
 - *It changes depends on the conditions of use.
 - *2 When the 4% of rated power output, VOICE ZOOM is turned off.

- Notes**
 - This product (including accessories) has magnets which may interfere with pacemakers, programmable shut valves for hydrocephalus treatment, or other medical devices. Do not place this product close to persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this product if you are using any medical device.
 - Never insert USB plug when the product or charging cable is wet condition**
 - When the USB plug is inserted in a wet condition, a short circuit may occur due to the liquid (tap water, salt water, refreshing drink, etc.) attached to the main unit and charging cable or foreign matter, it may cause an abnormal heat generation or malfunction.
 - NOTE ON AC ADAPTOR**
 - Warning**
 - The risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.
 - To prevent fire or shock hazard, do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.
 - Do not install this equipment in a confined space, such as a bookshelf or similar.
 - Be sure to ensure that the mains socket is installed near the equipment.
 - Be sure to use the supplied AC adaptor and USB cable.
 - Do not use any other AC adaptor, it may cause a malfunction.
 - Connect the AC adaptor to an easily accessible mains socket.
 - Do not do the USB cable around the AC adaptor. The core wire may be damaged.
 - Do not touch the AC adaptor with wet hands.
 - If you notice an abnormality in the AC adaptor, disconnect it from the mains socket immediately.
 - The set is not disconnected from the mains source as long as it is connected to the mains socket, even if the set itself has been turned off.
 - As the AC adaptor will become warm when it is used for a long time, please do not touch when touching by hand.
 - NOTE on Li-Ion Battery**
 - Batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
 - When the rechargeable battery leaks, do not touch it with bare hands.
 - When not using for a long time, charge once every six months to prevent battery deterioration.
 - Be careful not to get pinched by fingers when storing the handle.

FR Système audio personnel

Consignes de sécurité

Emplacement de l'étiquette d'identification
L'étiquette de ce haut-parleur se trouve au bas de celui-ci.
Le nom et le numéro de série de l'adaptateur secteur se trouvent sur l'adaptateur secteur.

Élimination des piles et accumulateurs usagés (applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans les autres pays disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole apposé sur la pile ou l'accumulateur, ou sur ce produit, indique que les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme de simples déchets. Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole chimique. Le symbole chimique du plomb (Pb) est ajouté lorsque ces piles contiennent du plomb. Il est important d'être assuré que ces piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur traitement inapproprié pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux usagés est essentiel pour préserver les ressources naturelles. Pour les produits qui, pour des raisons de sécurité, de performance ou d'intégrité des données, nécessitent une connexion permanente à une pile ou à un accumulateur intégré(e), il conviendrait de vous rapprocher d'un Service Technique qualifié pour effectuer son remplacement. En rapportant votre appareil électrique en fin de vie à un point de collecte approprié, vous vous assurez que la pile ou l'accumulateur sera traité correctement. Pour tous les autres cas, vous êtes encouragés de retirer les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation. Rapportez les piles et accumulateurs usagés au point de collecte approprié pour qu'ils soient traités de façon appropriée.

Ce équipement est conforme à la législation européenne de protection de cette pile ou de cet accumulateur, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetier ou votre Centre de vente ou vous avez acheté ce produit ou cette pile ou cet accumulateur.

Le soustrayant, Sony Corporation, déclare que les équipements mentionnés sont conformes à la directive CE 2004/55/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : <http://www.compliance.sony.eu>.
Ce équipement est conforme à la législation européenne relative aux exigences en vigueur relatives à l'utilisation du spectre radio.

Audio sans fil		Puissance de sortie	
Page de fréquences	2 400 - 2 483,5 MHz	Puissance de sortie	< 10,0 dBm

Remarques
Respectez l'environnement lorsque vous jetez les piles. L'élimination des piles peut être réglementée dans certains régions. Consultez les autorités locales pour plus de détails.
Appareils optionnels
Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation.
Produit dans l'UE : Sony Europe B.V.

Les questions basées sur la législation européenne pour l'importateur ou relatives à la conformité des produits doivent être adressées au fabricant : Sony Belgium, bifaktory van Sony Europe B.V., Da Vinclaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgique.

La consommation énergétique et d'autres informations relatives à l'alimentation électrique, conformément au règlement de la Commission (UE) n° 2019/1782, sont disponibles sur le site Web suivant : <https://www.compliance.sony.eu>

Manipuler l'adaptateur secteur
Manipuler l'adaptateur secteur comme indiqué ci-dessous afin d'éviter tout risque d'incendie, d'électrocution ou autre dommage et/ou blessure :
- L'appareil doit être installé à proximité d'une prise de courant aisément accessible.
- Ne branchez jamais l'adaptateur secteur sur une prise de courant non prévue.
- Insérez la fiche à fond dans la prise secteur.
- Utilisez l'appareil sur une alimentation de 220 V - 240 V AC uniquement.
- Pour votre propre sécurité, assurez-vous que l'adaptateur secteur est débranché lorsque vous réalisez des branchements ou déconnectez la ne pas toucher dans les câbles.
- Évitez d'utiliser tout type d'intervention ou de débrancher l'appareil, reportez-vous au mode d'emploi de votre téléviseur.
- Débranchez l'adaptateur secteur de la source de courant.
- Attention : l'adaptateur secteur est une source de chaleur.
- Ne touchez jamais directement le haut-parleur et n'essayez-le régulièrement. Si la fiche accumule de la poussière ou est exposée à la pluie, nettoyez-la avec un chiffon doux et séchez-la soigneusement.
- Pour la prise de courant, n'utilisez pas une prise de mauvaise qualité.

Ce qu'il ne faut pas faire
N'utilisez pas l'appareil dans des lieux ou des environnements comparables à ceux reportés ci-dessous car ils risquent de ne pas fonctionner correctement ou de provoquer un incendie, une électrocution, d'autres dommages et/ou des blessures.
- Opérating temperature range: 5 °C ~ 40 °C
- 182 mm x 77 mm x 87 mm (with handle lowered, w x h x d)
- Mass (Approx.): 630 g

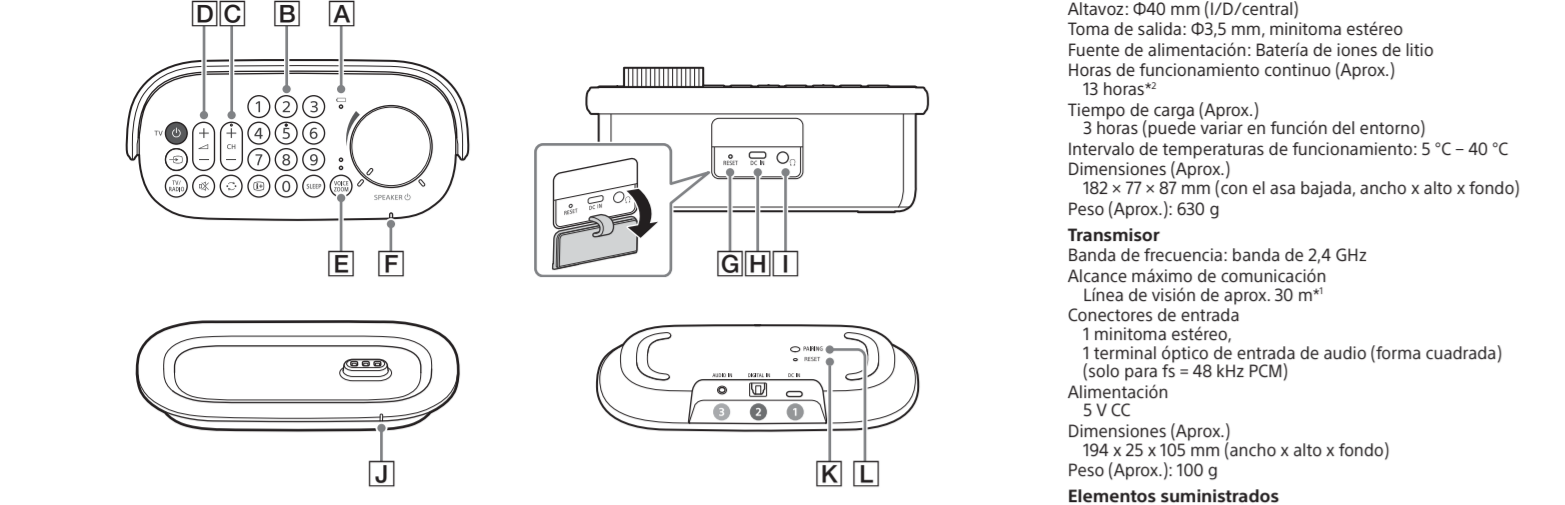
Transmitter
Frequency band: 2.4 GHz band
Maximum communication range: Line of sight approx. 30 m*
Input jacks: 1 stereo mini jack, 1 optical audio input terminal (square shape) (only for S-48 kHz PCM)
Power: 100 mW
Dimensions (Approx.): 194 mm x 25 mm x 105 mm (w x h x d)
Mass (Approx.): 300 g

Supplied items
Speaker (1), Transmitter (1), USB-A to AC adaptor CP-UJD12 type-C-plug (1), TV type-C plug (1), USB cable (USB-A to AC adaptor) (approx. 1.5 m) (1), audio cable (approx. 1.5 m) (1), optical audio cable (approx. 1.5 m) (1)
Setup Guide (2), Reference Guide (this document) (3), Warranty Card (1)

Notes
This product (including accessories) has magnets which may interfere with pacemakers, programmable shut valves for hydrocephalus treatment, or other medical devices. Do not place this product close to persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this product if you are using any medical device.
Never insert USB plug when the product or charging cable is wet condition
When the USB plug is inserted in a wet condition, a short circuit may occur due to the liquid (tap water, salt water, refreshing drink, etc.) attached to the main unit and charging cable or foreign matter, it may cause an abnormal heat generation or malfunction.
NOTE ON AC ADAPTOR
Warning
The risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.
To prevent fire or shock hazard, do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.
Do not install this equipment in a confined space, such as a bookshelf or similar.
Be sure to ensure that the mains socket is installed near the equipment.
Be sure to use the supplied AC adaptor and USB cable.
Do not use any other AC adaptor, it may cause a malfunction.
Connect the AC adaptor to an easily accessible mains socket.
Do not do the USB cable around the AC adaptor. The core wire may be damaged.
Do not touch the AC adaptor with wet hands.
If you notice an abnormality in the AC adaptor, disconnect it from the mains socket immediately.

The set is not disconnected from the mains source as long as it is connected to the mains socket, even if the set itself has been turned off.
As the AC adaptor will become warm when it is used for a long time, please do not touch when touching by hand.
NOTE on Li-Ion Battery
Batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
When the rechargeable battery leaks, do not touch it with bare hands.
When not using for a long time, charge once every six months to prevent battery deterioration.
Be careful not to get pinched by fingers when storing the handle.

DE Referenzanleitung
Das Schief für dieses Lautsprecher befindet sich an der Unterseite des Lautsprechers.
Entsorgung von gebrauchten Batterien und Akkus (anwendung in den Ländern, in denen diese Vorschriften gelten):
Das Symbol auf der Batterie/dem Akku oder der Verpackung weist auf ein bestimmtes Batterietyp an. Batterien/den Akku nicht als normale Hausmüllabfall zu behandeln. Auf einen Akku/Batterien und dieses Symbol eventuell mit einem zusätzlichen chemischen Symbol verbunden. Das chemische Symbol für Blei (Pb) wird hinzugefügt, wenn das Produkt eine Bleibatterie oder einen Akku enthält. Durch Ihren Vertrag zum korrekten Entsorgung der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt negative Auswirkungen, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.
Bitte beachten Sie: Batterien/den Akku nicht als normales Hausmüllabfall zu behandeln. Auf einen Akku/Batterien und dieses Symbol eventuell mit einem zusätzlichen chemischen Symbol verbunden. Das chemische Symbol für Blei (Pb) wird hinzugefügt, wenn das Produkt eine Bleibatterie oder einen Akku enthält. Durch Ihren Vertrag zum korrekten Entsorgung der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt negative Auswirkungen, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.
Bitte beachten Sie: Batterien/den Akku nicht als normales Hausmüllabfall zu behandeln. Auf einen Akku/Batterien und dieses Symbol eventuell mit einem zusätzlichen chemischen Symbol verbunden. Das chemische Symbol für Blei (Pb) wird hinzugefügt, wenn das Produkt eine Bleibatterie oder einen Akku enthält. Durch Ihren Vertrag zum korrekten Entsorgung der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt negative Auswirkungen, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.
Bitte beachten Sie: Batterien/den Akku nicht als normales Hausmüllabfall zu behandeln. Auf einen Akku/Batterien und dieses Symbol eventuell mit einem zusätzlichen chemischen Symbol verbunden. Das chemische Symbol für Blei (Pb) wird hinzugefügt, wenn das Produkt eine Bleibatterie oder einen Akku enthält. Durch Ihren Vertrag zum korrekten Entsorgung der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt negative Auswirkungen, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.
Bitte beachten Sie: Batterien/den Akku nicht als normales Hausmüllabfall zu behandeln. Auf einen Akku/Batterien und dieses Symbol eventuell mit einem zusätzlichen chemischen Symbol verbunden. Das chemische Symbol für Blei (Pb) wird hinzugefügt, wenn das Produkt eine Bleibatterie oder einen Akku enthält. Durch Ihren Vertrag zum korrekten Entsorgung der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt negative Auswirkungen, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.
Bitte beachten Sie: Batterien/den Akku nicht als normales Hausmüllabfall zu behandeln. Auf einen Akku/Batterien und dieses Symbol eventuell mit einem zusätzlichen chemischen Symbol verbunden. Das chemische Symbol für Blei (Pb) wird hinzugefügt, wenn das Produkt eine Bleibatterie oder einen Akku enthält. Durch Ihren Vertrag zum korrekten Entsorgung der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt negative Auswirkungen, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.
Bitte beachten Sie: Batterien/den Akku nicht als normales Hausmüllabfall zu behandeln. Auf einen Akku/Batterien und dieses Symbol eventuell mit einem zusätzlichen chemischen Symbol verbunden. Das chemische Symbol für Blei (Pb) wird hinzugefügt, wenn das Produkt eine Bleibatterie oder einen Akku enthält. Durch Ihren Vertrag zum korrekten Entsorgung der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt negative Auswirkungen, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.
Bitte beachten Sie: Batterien/den Akku nicht als normales Hausmüllabfall zu behandeln. Auf einen Akku/Batterien und dieses Symbol eventuell mit einem zusätzlichen chemischen Symbol verbunden. Das chemische Symbol für Blei (Pb) wird hinzugefügt, wenn das Produkt eine Bleibatterie oder einen Akku enthält. Durch Ihren Vertrag zum korrekten Entsorgung der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt negative Auswirkungen, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.
Bitte beachten Sie: Batterien/den Akku nicht als normales Hausmüllabfall zu behandeln. Auf einen Akku/Batterien und dieses Symbol eventuell mit einem zusätzlichen chemischen Symbol verbunden. Das chemische Symbol für Blei (Pb) wird hinzugefügt, wenn das Produkt eine Bleibatterie oder einen Akku enthält. Durch Ihren Vertrag zum korrekten Entsorgung der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt negative Auswirkungen, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.
Bitte beachten Sie: Batterien/den Akku nicht als normales Hausmüllabfall zu behandeln. Auf einen Akku/Batterien und dieses Symbol eventuell mit einem zusätzlichen chemischen Symbol verbunden. Das chemische Symbol für Blei (Pb) wird hinzugefügt, wenn das Produkt eine Bleibatterie oder einen Akku enthält. Durch Ihren Vertrag zum korrekten Entsorgung der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt negative Auswirkungen, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.
Bitte beachten Sie: Batterien/den Akku nicht als normales Hausmüllabfall zu behandeln. Auf einen Akku/Batterien und dieses Symbol eventuell mit einem zusätzlichen chemischen Symbol verbunden. Das chemische Symbol für Blei (Pb) wird hinzugefügt, wenn das Produkt eine Bleibatterie oder einen Akku enthält. Durch Ihren Vertrag zum korrekten Entsorgung der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt negative Auswirkungen, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.
Bitte beachten Sie: Batterien/den Akku nicht als normales Hausmüllabfall zu behandeln. Auf einen Akku/Batterien und dieses Symbol eventuell mit einem zusätzlichen chemischen Symbol verbunden. Das chemische Symbol für Blei (Pb) wird hinzugefügt, wenn das Produkt eine Bleibatterie oder einen Akku enthält. Durch Ihren Vertrag zum korrekten Entsorgung der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt negative Auswirkungen, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.
Bitte beachten Sie: Batterien/den Akku nicht als normales Hausmüllabfall zu behandeln. Auf einen Akku/Batterien und dieses Symbol eventuell mit einem zusätzlichen chemischen Symbol verbunden. Das chemische Symbol für Blei (Pb) wird hinzugefügt, wenn das Produkt eine Bleibatterie oder einen Akku enthält. Durch Ihren Vertrag zum korrekten Entsorgung der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt negative Auswirkungen, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.
Bitte beachten Sie: Batterien/den Akku nicht als normales Hausmüllabfall zu behandeln. Auf einen Akku/Batterien und dieses Symbol eventuell mit einem zusätzlichen chemischen Symbol verbunden. Das chemische Symbol für Blei (Pb) wird hinzugefügt, wenn das Produkt eine Bleibatterie oder einen Akku enthält. Durch Ihren Vertrag zum korrekten Entsorgung der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt negative Auswirkungen, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.
Bitte beachten Sie: Batterien/den Akku nicht als normales Hausmüllabfall zu behandeln. Auf einen Akku/Batterien und dieses Symbol eventuell mit einem zusätzlichen chemischen Symbol verbunden. Das chemische Symbol für Blei (Pb) wird hinzugefügt, wenn das Produkt eine Bleibatterie oder einen Akku enthält. Durch Ihren Vertrag zum korrekten Entsorgung der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt negative Auswirkungen, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.
Bitte beachten Sie: Batterien/den Akku nicht als normales Hausmüllabfall zu behandeln. Auf einen Akku/Batterien und dieses Symbol eventuell mit einem zusätzlichen chemischen Symbol verbunden. Das chemische Symbol für Blei (Pb) wird hinzugefügt, wenn das Produkt eine Bleibatterie oder einen Akku enthält. Durch Ihren Vertrag zum korrekten Entsorgung der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt negative Auswirkungen, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.
Bitte beachten Sie: Batterien/den Akku nicht als normales Hausmüllabfall zu behandeln. Auf einen Akku/Batterien und dieses Symbol eventuell mit einem zusätzlichen chemischen Symbol verbunden. Das chemische Symbol für Blei (Pb) wird hinzugefügt, wenn das Produkt eine Bleibatterie oder einen Akku enthält. Durch Ihren Vertrag zum korrekten Entsorgung der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt negative Auswirkungen, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.
Bitte beachten Sie: Batterien/den Akku nicht als normales Hausmüllabfall zu behandeln. Auf einen Akku/Batterien und dieses Symbol eventuell mit einem zusätzlichen chemischen Symbol verbunden. Das chemische Symbol für Blei (Pb) wird hinzugefügt, wenn das Produkt eine Bleibatterie oder einen Akku enthält. Durch Ihren Vertrag zum korrekten Entsorgung der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt negative Auswirkungen, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.
Bitte beachten Sie: Batterien/den Akku nicht als normales Hausmüllabfall zu behandeln. Auf einen Akku/Batterien und dieses Symbol eventuell mit einem zusätzlichen chemischen Symbol verbunden. Das chemische Symbol für Blei (Pb) wird hinzugefügt, wenn das Produkt eine Bleibatterie oder einen Akku enthält. Durch Ihren Vertrag zum korrekten Entsorgung der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt negative Auswirkungen, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.
Bitte beachten Sie: Batterien/den Akku nicht als normales Hausmüllabfall zu behandeln. Auf einen Akku/Batterien und dieses Symbol eventuell mit einem zusätzlichen chemischen Symbol verbunden. Das chemische Symbol für Blei (Pb) wird hinzugefügt, wenn das Produkt eine Bleibatterie oder einen Akku enthält. Durch Ihren Vertrag zum korrekten Entsorgung der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt negative Auswirkungen, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.
Bitte beachten Sie: Batterien/den Akku nicht als normales Hausmüllabfall zu behandeln. Auf einen Akku/Batterien und dieses Symbol eventuell mit einem zusätzlichen chemischen Symbol verbunden. Das chemische Symbol für Blei (Pb) wird hinzugefügt, wenn das Produkt eine Bleibatterie oder einen Akku enthält. Durch Ihren Vertrag zum korrekten Entsorgung der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt negative Auswirkungen, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.
Bitte beachten Sie: Batterien/den Akku nicht als normales Hausmüllabfall zu behandeln. Auf einen Akku/Batterien und dieses Symbol eventuell mit einem zusätzlichen chemischen Symbol verbunden. Das chemische Symbol für Blei (Pb) wird hinzugefügt, wenn das Produkt eine Bleibatterie oder einen Akku enthält. Durch Ihren Vertrag zum korrekten Entsorgung der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt negative Auswirkungen, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.
Bitte beachten Sie: Batterien/den Akku nicht als normales Hausmüllabfall zu behandeln. Auf einen Akku/Batterien und dieses Symbol eventuell mit einem zusätzlichen chemischen Symbol verbunden. Das chemische Symbol für Blei (Pb) wird hinzugefügt, wenn das Produkt eine Bleibatterie oder einen Akku enthält. Durch Ihren Vertrag zum korrekten Entsorgung der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt negative Auswirkungen, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.
Bitte beachten Sie: Batterien/den Akku nicht als normales Hausmüllabfall zu behandeln. Auf einen Akku/Batterien und dieses Symbol eventuell mit einem zusätzlichen chemischen Symbol verbunden. Das chemische Symbol für Blei (Pb) wird hinzugefügt, wenn das Produkt eine Bleibatterie oder einen Akku enthält. Durch Ihren Vertrag zum korrekten Entsorgung der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt negative Auswirkungen, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.
Bitte beachten Sie: Batterien/den Akku nicht als normales Hausmüllabfall zu behandeln. Auf einen Akku/Batterien und dieses Symbol eventuell mit einem zusätzlichen chemischen Symbol verbunden. Das chemische Symbol für Blei (Pb) wird hinzugefügt, wenn das Produkt eine Bleibatterie oder einen Akku enthält. Durch Ihren Vertrag zum korrekten Entsorgung der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt negative Auswirkungen, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.
Bitte beachten Sie: Batterien/den Akku nicht als normales Hausmüllabfall zu behandeln. Auf einen Akku/Batterien und dieses Symbol eventuell mit einem zusätzlichen chemischen Symbol verbunden. Das chemische Symbol für Blei (Pb) wird hinzugefügt, wenn das Produkt eine Bleibatterie oder einen Akku enthält. Durch Ihren Vertrag zum korrekten Entsorgung der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt negative Auswirkungen, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.
Bitte beachten Sie: Batterien/den Akku nicht als normales Hausmüllabfall zu behandeln. Auf einen Akku/Batterien und dieses Symbol eventuell mit einem zusätzlichen chemischen Symbol verbunden. Das chemische Symbol für Blei (Pb) wird hinzugefügt, wenn das Produkt eine Bleibatterie oder einen Akku enthält. Durch Ihren Vertrag zum korrekten Entsorgung der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt negative Auswirkungen, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.
Bitte beachten Sie: Batterien/den Akku nicht als normales Hausmüllabfall zu behandeln. Auf einen Akku/Batterien und dieses Symbol eventuell mit einem zusätzlichen chemischen Symbol verbunden. Das chemische Symbol für Blei (Pb) wird hinzugefügt, wenn das Produkt eine Bleibatterie oder einen Akku enthält. Durch Ihren Vertrag zum korrekten Entsorgung der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt negative Auswirkungen, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.
Bitte beachten Sie: Batterien/den Akku nicht als normales Hausmüllabfall zu behandeln. Auf einen Akku/Batterien und dieses Symbol eventuell mit einem zusätzlichen chemischen Symbol verbunden. Das chemische Symbol für Blei (Pb) wird hinzugefügt, wenn das Produkt eine Bleibatterie oder einen Akku enthält. Durch Ihren Vertrag zum korrekten Entsorgung der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt negative Auswirkungen, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.
Bitte beachten Sie: Batterien/den Akku nicht als normales Hausmüllabfall zu behandeln. Auf einen Akku/Batterien und dieses Symbol eventuell mit einem zusätzlichen chemischen Symbol verbunden. Das chemische Symbol für Blei (Pb) wird hinzugefügt, wenn das Produkt eine Bleibatterie oder einen Akku enthält. Durch Ihren Vertrag zum korrekten Entsorgung der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt negative Auswirkungen, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.
Bitte beachten Sie: Batterien/den Akku nicht als normales Hausmüllabfall zu behandeln. Auf einen Akku/Batterien und dieses Symbol eventuell mit einem zusätzlichen chemischen Symbol verbunden. Das chemische Symbol für Blei (Pb) wird hinzugefügt, wenn das Produkt eine Bleibatterie oder einen Akku enthält. Durch Ihren Vertrag zum korrekten Entsorgung der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt negative Auswirkungen, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Batterien/den Akkus, die mit einem Recycling-Symbol versehen sind, Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.
Bitte beachten Sie: Batterien/den Akku



Altoz: 640 mm (D/central)

Fuente de salida: Ø3,5 mm, mínimo tubo

Toma de alimentación: Batería de iones de litio

Hora de funcionamiento continuo (Aprox.) 13 horas

Tiempo de carga (Aprox.) 3 horas (puede variar en función del entorno)

Intervalo de funcionamiento de funcionamiento: 5 °C - 40 °C

Dimensiones (Aprox.)

182 mm x 77 x 87 mm (con el asa bajada, ancho x alto x fondo)

Peso (Aprox.) 1,630 g

Transmisor

Banda de frecuencia: banda de 24 GHz

Alcance máximo de comunicación: 100 m

Líneas de visión de campo: 30 m

Conectores de entrada

1 Terminal optico de entrada de audio (forma cuadrada)

1 Entrada para cable de audio (forma cuadrada)

Alimentación

5 V CC

Dimensiones (Aprox.)

Peso (Aprox.) 100 g

Elementos suministrados

1 (1) adaptador de CA USB-AC-UIJ2D connector tipo C (1) conector tipo G (1), cable USB (A to A-USB-C) (aprox. 1,5 m) (1), cable de audio (aprox. 1,5 m) (1), cable de audio óptico (Aprox. 1,5 m) (1), guía de referencia (este documento) (3), tarjeta de garantía (1)

NOTA SOBRE EL ADAPTADOR DE CA

Para reducir el riesgo de incendio o electrocución, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad.

Para evitar el riesgo de incendio o electrocución, no coloque sobre el aparato objetos que contengan líquidos o calor, por ejemplo, un arrión.

No instale el equipo en un espacio cerrado, como una estantería o una unidad similar.

Asegúrese de que la toma de corriente esté situada cerca del equipo y sea de fácil acceso.

Útilice siempre el adaptador de CA y el cable USB suministrados.

No utilice ningún otro adaptador de CA. De lo contrario, podría ocasionar un fallo de funcionamiento.

Conecte el adaptador de CA a una toma de corriente de fácil acceso.

No enrole el cable USB alrededor del adaptador de CA. El enrollado del cable puede ocasionar un fallo de funcionamiento.

No vuelva a utilizar la unidad durante un período prolongado, cargue la batería cada seis meses para impedir que se deteriore.

NOTA SOBRE LA BATERÍA DE IONES DE LITIO

No exponga las pilas a un calor excesivo, como la luz solar directa o una lámpara.

Si la batería recargable presenta fugas, no toque con las manos desprotegidas.

No vuelva a utilizar la unidad durante un período prolongado, cargue la batería cada seis meses para impedir que se deteriore.

Tenga cuidado de no pellizcarse los dedos al cargar el asa.

Nota acerca de la característica a prueba de salpicaduras

Este producto cumple con una característica a prueba de salpicaduras equivalente al estándar IPX2. El sistema está protegido frente a los líquidos que caigan desde arriba, como la lluvia o la nieve, pero no puede protegerse completamente del agua. Si, por ejemplo, se sumerge el sistema en agua o se deja en un cuarto de baño húmedo, podría producirse un fallo de funcionamiento o el sistema.

ES Sistema de audio personal

Información de seguridad

Ubicación de la etiqueta identificativa

La etiqueta de seguridad está situada en la parte posterior del producto.

El número de serie y el número del modelo del adaptador de CA se encuentran situados en el adaptador de CA.

Tratamiento de las pilas al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y otros países con sistemas de tratamiento selectivo de residuos)

Este símbolo en la batería o el embalaje indica que la batería suministrada con este producto no puede tratarse como un residuo doméstico normal. En algunas baterías este símbolo puede utilizarse en combinación con un símbolo químico. Si el símbolo químico del plomo (Pb) o la batería contiene más de 0,04 g de plomo al litio, no se puede reciclar en un contenedor comúnmente, ayudará a prevenir las posibles consecuencias negativas de la contaminación de las pilas y a reducir el impacto ambiental. Si detecta alguna anomalía en el adaptador de CA, desconecte inmediatamente de la toma de corriente.

Si el equipo no se desconecta de la red mientras siga conectado a la toma de corriente, aunque lo haya apagado.

No intente reparar o modificar el producto. Si el equipo no funciona correctamente, póngalo en contacto con el servicio al cliente de su país.

No intente desmontar el producto.

No exponga las pilas a un calor excesivo, como la luz solar directa o una lámpara.

Si la batería recargable presenta fugas, no toque con las manos desprotegidas.

No vuelva a utilizar la unidad durante un período prolongado, cargue la batería cada seis meses para impedir que se deteriore.

Tenga cuidado de no pellizcarse los dedos al cargar el asa.

OTRAS FUNCIONES

Para el presente, Sony Corporation declara que el tipo de equipo de radioelectrónico SRS-LSR200 se conforme con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en el sitio web Internet siguiente: <http://www.compliance.sony.eu> Este equipo de radio se puede usar en la UE sin infringir los requisitos aplicables relativos al uso del radioespectro.

Intervalo de frecuencia	Potencia de salida
2.400 - 2.483,5 MHz	<10,0 dBm

Función inalámbrica de la interfaz de usuario

Este equipo se debe instalar y utilizar correctamente en la antena de este dispositivo y el cuerpo de personas.

Notas

Sea respetuoso con el medio ambiente y deseché las pilas en los contenedores dispuestos para este fin. En ciertos países, la eliminación de las pilas está regulada con las autoridades locales.

Equipos opcionales

Este producto cumple con los límites establecidos por la directiva EMC, utilizando un cable de conexión de señal de una longitud inferior a 2 metros.

Este producto ha sido fabricado por, o en nombre de Sony Corporation.

Importador UE: Sony Europe B.V.

Las consultas relacionadas con el Importador de la UE o con la conformidad del producto en Europa deben dirigirse al representante autorizado por el fabricante, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., De Vlietlaan 171, 1930 Zaventem, Bélgica.

En el sitio web de la dirección a continuación encontrará el consumo energético y otra información sobre la conformidad, según lo dispuesto por el Reglamento (UE) 2019/1782 de la Comisión:

Adaptador de CA

Este adaptador de CA y el cable se indica a continuación para evitar descargas eléctricas u otros daños y/o lesiones.

- Debe instalarse el equipo cerca de una toma de corriente de fácil acceso.

- Utilice únicamente el adaptador de CA suministrado por Sony.

- No utilice una toma de corriente de otro proveedor.

- Inserte el enchufe totalmente en la toma de corriente.

- No intente reparar o modificar el producto.

- Conecte los cables, no olvide desenchufar el adaptador de CA por razones de seguridad y evite traspasar o enredarse con los cables.

- No intente reparar o modificar el producto.

- No intente desmontar el adaptador de CA o el adaptador de CA CP-AD2 (a partir de octubre de 2019) a la toma de corriente.

- Descóncete el enchufe y límpielo regularmente. Si se acumula polvo o humedad en el enchufe, puede deteriorarse el aislamiento y producirse un incendio.

Notas

• No utilice el adaptador de CA suministrado con otros equipos.

• No modifique el adaptador de CA.

• No coloque ningún objeto pesado encima del adaptador de CA.

• No conecte demasiados aparatos a la misma toma de corriente.

• No utilice una toma de corriente de otro proveedor.

• Inserte el enchufe totalmente en la toma de corriente.

• No intente reparar o modificar el producto.

• Conecte los cables, no olvide desenchufar el adaptador de CA por razones de seguridad y evite traspasar o enredarse con los cables.

• No intente reparar o modificar el producto.

• No intente desmontar el adaptador de CA o el adaptador de CA CP-AD2 (a partir de octubre de 2019) a la toma de corriente.

• Descóncete el enchufe y límpielo regularmente. Si se acumula polvo o humedad en el enchufe, puede deteriorarse el aislamiento y producirse un incendio.

Adaptador de CA

Este adaptador de CA y el cable se indica a continuación para evitar descargas eléctricas u otros daños y/o lesiones.

- Debe instalarse el equipo cerca de una toma de corriente de fácil acceso.

- Utilice únicamente el equipo de CA suministrado por Sony.

- No utilice una toma de corriente de otro proveedor.

- Inserte el enchufe totalmente en la toma de corriente.

- No intente reparar o modificar el producto.

- Conecte los cables, no olvide desenchufar el adaptador de CA por razones de seguridad y evite traspasar o enredarse con los cables.

- No intente reparar o modificar el producto.

- No intente desmontar el adaptador de CA o el adaptador de CA CP-AD2 (a partir de octubre de 2019) a la toma de corriente.

- Descóncete el enchufe y límpielo regularmente. Si se acumula polvo o humedad en el enchufe, puede deteriorarse el aislamiento y producirse un incendio.

Notas

• No utilice el adaptador de CA suministrado con otros equipos.

• No modifique el adaptador de CA.

• No coloque ningún objeto pesado encima del adaptador de CA.

• No conecte demasiados aparatos a la misma toma de corriente.

• No utilice una toma de corriente de otro proveedor.

• Inserte el enchufe totalmente en la toma de corriente.

• No intente reparar o modificar el producto.

• Conecte los cables, no olvide desenchufar el adaptador de CA por razones de seguridad y evite traspasar o enredarse con los cables.

• No intente reparar o modificar el producto.

• No intente desmontar el adaptador de CA o el adaptador de CA CP-AD2 (a partir de octubre de 2019) a la toma de corriente.

• Descóncete el enchufe y límpielo regularmente. Si se acumula polvo o humedad en el enchufe, puede deteriorarse el aislamiento y producirse un incendio.

Adaptador de CA

Este adaptador de CA y el cable se indica a continuación para evitar descargas eléctricas u otros daños y/o lesiones.

- Debe instalarse el equipo cerca de una toma de corriente de fácil acceso.

- Utilice únicamente el equipo de CA suministrado por Sony.

- No utilice una toma de corriente de otro proveedor.

- Inserte el enchufe totalmente en la toma de corriente.

- No intente reparar o modificar el producto.

- Conecte los cables, no olvide desenchufar el adaptador de CA por razones de seguridad y evite traspasar o enredarse con los cables.

• No intente reparar o modificar el producto.

• No intente desmontar el adaptador de CA o el adaptador de CA CP-AD2 (a partir de octubre de 2019) a la toma de corriente.

• Descóncete el enchufe y límpielo regularmente. Si se acumula polvo o humedad en el enchufe, puede deteriorarse el aislamiento y producirse un incendio.

Notas

• No utilice el adaptador de CA suministrado con otros equipos.

• No modifique el adaptador de CA.

• No coloque ningún objeto pesado encima del adaptador de CA.

• No conecte demasiados aparatos a la misma toma de corriente.

• No utilice una toma de corriente de otro proveedor.

• Inserte el enchufe totalmente en la toma de corriente.

• No intente reparar o modificar el producto.

• Conecte los cables, no olvide desenchufar el adaptador de CA por razones de seguridad y evite traspasar o enredarse con los cables.

• No intente reparar o modificar el producto.

• No intente desmontar el adaptador de CA o el adaptador de CA CP-AD2 (a partir de octubre de 2019) a la toma de corriente.

• Descóncete el enchufe y límpielo regularmente. Si se acumula polvo o humedad en el enchufe, puede deteriorarse el aislamiento y producirse un incendio.

Adaptador de CA

Este adaptador de CA y el cable se indica a continuación para evitar descargas eléctricas u otros daños y/o lesiones.

- Debe instalarse el equipo cerca de una toma de corriente de fácil acceso.

- Utilice únicamente el equipo de CA suministrado por Sony.

- No utilice una toma de corriente de otro proveedor.

- Inserte el enchufe totalmente en la toma de corriente.

- No intente reparar o modificar el producto.

- Conecte los cables, no olvide desenchufar el adaptador de CA por razones de seguridad y evite traspasar o enredarse con los cables.

• No intente reparar o modificar el producto.

• No intente desmontar el adaptador de CA o el adaptador de CA CP-AD2 (a partir de octubre de 2019) a la toma de corriente.

• Descóncete el enchufe y límpielo regularmente. Si se acumula polvo o humedad en el enchufe, puede deteriorarse el aislamiento y producirse un incendio.

Notas

• No utilice el adaptador de CA suministrado con otros equipos.

• No modifique el adaptador de CA.

• No coloque ningún objeto pesado encima del adaptador de CA.

• No conecte demasiados aparatos a la misma toma de corriente.

• No utilice una toma de corriente de otro proveedor.

• Inserte el enchufe totalmente en la toma de corriente.

• No intente reparar o modificar el producto.

• Conecte los cables, no olvide desenchufar el adaptador de CA por razones de seguridad y evite traspasar o enredarse con los cables.

• No intente reparar o modificar el producto.

• No intente desmontar el adaptador de CA o el adaptador de CA CP-AD2 (a partir de octubre de 2019) a la toma de corriente.

• Descóncete el enchufe y límpielo regularmente. Si se acumula polvo o humedad en el enchufe, puede deteriorarse el aislamiento y producirse un incendio.

Adaptador de CA

Este adaptador de CA y el cable se indica a continuación para evitar descargas eléctricas u otros daños y/o lesiones.

- Debe instalarse el equipo cerca de una toma de corriente de fácil acceso.

- Utilice únicamente el equipo de CA suministrado por Sony.

- No utilice una toma de corriente de otro proveedor.

- Inserte el enchufe totalmente en la toma de corriente.

- No intente reparar o modificar el producto.

- Conecte los cables, no olvide desenchufar el adaptador de CA por razones de seguridad y evite traspasar o enredarse con los cables.

• No intente reparar o modificar el producto.

• No intente desmontar el adaptador de CA o el adaptador de CA CP-AD2 (a partir de octubre de 2019) a la toma de corriente.

• Descóncete el enchufe y límpielo regularmente. Si se acumula polvo o humedad en el enchufe, puede deteriorarse el aislamiento y producirse un incendio.

Notas

• No utilice el adaptador de CA suministrado con otros equipos.

• No modifique el adaptador de CA.

• No coloque ningún objeto pesado encima del adaptador de CA.

• No conecte demasiados aparatos a la misma toma de corriente.

• No utilice una toma de corriente de otro proveedor.

• Inserte el enchufe totalmente en la toma de corriente.

• No intente reparar o modificar el producto.

• Conecte los cables, no olvide desenchufar el adaptador de CA por razones de seguridad y evite traspasar o enredarse con los cables.

• No intente reparar o modificar el producto.

• No intente desmontar el adaptador de CA o el adaptador de CA CP-AD2 (a partir de octubre de 2019) a la toma de corriente.

• Descóncete el enchufe y límpielo regularmente. Si se acumula polvo o humedad en el enchufe, puede deteriorarse el aislamiento y producirse un incendio.

Adaptador de CA

Este adaptador de CA y el cable se indica a continuación para evitar descargas eléctricas u otros daños y/o lesiones.

- Debe instalarse el equipo cerca de una toma de corriente de fácil acceso.

- Utilice únicamente el equipo de CA suministrado por Sony.

- No utilice una toma de corriente de otro proveedor.

- Inserte el enchufe totalmente en la toma de corriente.

- No intente reparar o modificar el producto.

- Conecte los cables, no olvide desenchufar el adaptador de CA por razones de seguridad y evite traspasar o enredarse con los cables.

• No intente reparar o modificar el producto.

• No intente desmontar el adaptador de CA o el adaptador de CA CP-AD2 (a partir de octubre de 2019) a la toma de corriente.

• Descóncete el enchufe y límpielo regularmente. Si se acumula polvo o humedad en el enchufe, puede deteriorarse el aislamiento y producirse un incendio.

Notas

• No utilice el adaptador de CA suministrado con otros equipos.

• No modifique el adaptador de CA.

• No coloque ningún objeto pesado encima del adaptador de CA.

• No conecte demasiados aparatos a la misma toma de corriente.

• No utilice una toma de corriente de otro proveedor.

• Inserte el enchufe totalmente en la toma de corriente.

• No intente reparar o modificar el producto.

• Conecte los cables, no olvide desenchufar el adaptador de CA por razones de seguridad y evite traspasar o enredarse con los cables.

• No intente reparar o modificar el producto.

• No intente desmontar el adaptador de CA o el adaptador de CA CP-AD2 (a partir de octubre de 2019) a la toma de corriente.

• Descóncete el enchufe y límpielo regularmente. Si se acumula polvo o humedad en el enchufe, puede deteriorarse el aislamiento y producirse un incendio.

Adaptador de CA

Este adaptador de CA y el cable se indica a continuación para evitar descargas eléctricas u otros daños y/o lesiones.

- Debe instalarse el equipo cerca de una toma de corriente de fácil acceso.

- Utilice únicamente el equipo de CA suministrado por Sony.

- No utilice una toma de corriente de otro proveedor.

- Inserte el enchufe totalmente en la toma de corriente.

- No intente reparar o modificar el producto.

- Conecte los cables, no olvide desenchufar el adaptador de CA por razones de seguridad y evite traspasar o enredarse con los cables.

• No intente reparar o modificar el producto.

• No intente desmontar el adaptador de CA o el adaptador de CA CP-AD2 (a partir de octubre de 2019) a la toma de corriente.

• Descóncete el enchufe y límpielo regularmente. Si se acumula polvo o humedad en el enchufe, puede deteriorarse el aislamiento y producirse un incendio.

Notas

• No utilice el adaptador de CA suministrado con otros equipos.

• No modifique el adaptador de CA.

• No coloque ningún objeto pesado encima del adaptador de CA.

• No conecte demasiados aparatos a la misma toma de corriente.

• No utilice una toma de corriente de otro proveedor.

• Inserte el enchufe totalmente en la toma de corriente.

• No intente reparar o modificar el producto.

• Conecte los cables, no olvide desenchufar el adaptador de CA por razones de seguridad y evite traspasar o enredarse con los cables.

• No intente reparar o modificar el producto.

• No intente desmontar el adaptador de CA o el adaptador de CA CP-AD2 (a partir de octubre de 2019) a la toma de corriente.

• Descóncete el enchufe y límpielo regularmente. Si se acumula polvo o humedad en el enchufe, puede deteriorarse el aislamiento y producirse un incendio.

Adaptador de CA

Este adaptador de CA y el cable se indica a continuación para evitar descargas eléctricas u otros daños y/o lesiones.

- Debe instalarse el equipo cerca de una toma de corriente de fácil acceso.

- Utilice únicamente el equipo de CA suministrado por Sony.

- No utilice una toma de corriente de otro proveedor.

- Inserte el enchufe totalmente en la toma de corriente.

- No intente reparar o modificar el producto.

- Conecte los cables, no olvide desenchufar el adaptador de CA por razones de seguridad y evite traspasar o enredarse con los cables.

• No intente reparar o modificar el producto.

• No intente desmontar el adaptador de CA o el adaptador de CA CP-AD2 (a partir de octubre de 2019) a la toma de corriente.

• Descóncete el enchufe y límpielo regularmente. Si se acumula polvo o humedad en el enchufe, puede deteriorarse el aislamiento y producirse un incendio.

Notas

• No utilice el adaptador de CA suministrado con otros equipos.

• No modifique el adaptador de CA.

• No coloque ningún objeto pesado encima del adaptador de CA.

• No conecte demasiados aparatos a la misma toma de corriente.

• No utilice una toma de corriente de otro proveedor.

• Inserte el enchufe totalmente en la toma de corriente.

• No intente reparar o modificar el producto.

• Conecte los cables, no olvide desenchufar el adaptador de CA por razones de seguridad y evite traspasar o enredarse con los cables.

• No intente reparar o modificar el producto.

• No intente desmontar el adaptador de CA o el adaptador de CA CP-AD2 (a partir de octubre de 2019) a la toma de corriente.

• Descóncete el enchufe y límpielo regularmente. Si se acumula polvo o humedad en el enchufe, puede deteriorarse el aislamiento y producirse un incendio.

Adaptador de CA

Este adaptador de CA y el cable se indica a continuación para evitar descargas eléctricas u otros daños y/o lesiones.

- Debe instalarse el equipo cerca de una toma de corriente de fácil acceso.

- Utilice únicamente el equipo de CA suministrado por Sony.

- No utilice una toma de corriente de otro proveedor.

- Inserte el enchufe totalmente en la toma de corriente.

- No intente reparar o modificar el producto.

- Conecte los cables, no olvide desenchufar el adaptador de CA por razones de seguridad y evite traspasar o enredarse con los cables.

• No intente reparar o modificar el producto.

• No intente desmontar el adaptador de CA o el adaptador de CA CP-AD2 (a partir de octubre de 2019) a la toma de corriente.

• Descóncete el enchufe y límpielo regularmente. Si se acumula polvo o humedad en el enchufe, puede deteriorarse el aislamiento y producirse un incendio.

Notas

• No utilice el adaptador de CA suministrado con otros equipos.

• No modifique el adaptador de CA.

• No coloque ningún objeto pesado encima del adaptador de CA.

• No conecte demasiados aparatos a la misma toma de corriente.

• No utilice una toma de corriente de otro proveedor.

• Inserte el enchufe totalmente en la toma de corriente.

• No intente reparar o modificar el producto.

• Conecte los cables, no olvide desenchufar el adaptador de CA por razones de seguridad y evite traspasar o enredarse con los cables.

• No intente reparar o modificar el producto.

• No intente desmontar el adaptador de CA o el adaptador de CA CP-AD2 (a partir de octubre de 2019) a la toma de corriente.

• Descóncete el enchufe y límpielo regularmente. Si se acumula polvo o humedad en el enchufe, puede deteriorarse el aislamiento y producirse un incendio.

Adaptador de CA

Este adaptador de CA y el cable se indica a continuación para evitar descargas eléctricas u otros daños y/o lesiones.

- Debe instalarse el equipo cerca de una toma de corriente de fácil acceso.

- Utilice únicamente el equipo de CA suministrado por Sony.

- No utilice una toma de corriente de otro proveedor.

- Inserte el enchufe totalmente en la toma de corriente.

- No intente reparar o modificar el producto.

- Conecte los cables, no olvide desenchufar el adaptador de CA por razones de seguridad y evite traspasar o enredarse con los cables.

• No intente reparar o modificar el producto.

• No intente desmontar el adaptador de CA o el adaptador de CA CP-AD2 (a partir de octubre de 2019) a la toma de corriente.

• Descóncete el enchufe y límpielo regularmente. Si se acumula polvo o humedad en el enchufe, puede deteriorarse el aislamiento y producirse un incendio.

Notas

• No utilice el adaptador de CA suministrado con otros equipos.

• No modifique el adaptador de CA.

• No coloque ningún objeto pesado encima del adaptador de CA.

• No conecte demasiados aparatos a la misma toma de corriente.

• No utilice una toma de corriente de otro proveedor.

• Inserte el enchufe totalmente en la toma de corriente.

• No intente reparar o modificar el producto.

• Conecte los cables, no olvide desenchufar el adaptador de CA por razones de seguridad y evite traspasar o enredarse con los cables.

• No intente reparar o modificar el producto.

• No intente desmontar el adaptador de CA o el adaptador de CA CP-AD2 (a partir de octubre de 2019) a la toma de corriente.

• Descóncete el enchufe y límpielo regularmente. Si se acumula polvo o humedad en el enchufe, puede deteriorarse el aislamiento y producirse un incendio.

Adaptador de CA

Este adaptador de CA y el cable se indica a continuación para evitar descargas eléctricas u otros daños y/o lesiones.

- Debe instalarse el equipo cerca de una toma de corriente de fácil acceso.

- Utilice únicamente el equipo de CA suministrado por Sony.

- No utilice una toma de corriente de otro proveedor.

- Inserte el enchufe totalmente en la toma de corriente.

- No intente reparar o modificar el producto.

- Conecte los cables, no olvide desenchufar el adaptador de CA por razones de seguridad y evite traspasar o enredarse con los cables.

• No intente reparar o modificar el producto.

• No intente desmontar el adaptador de CA o el adaptador de CA CP-AD2 (a partir de octubre de 2019) a la toma de corriente.

• Descóncete el enchufe y límpielo regularmente. Si se acumula polvo o humedad en el enchufe, puede deteriorarse el aislamiento y producirse un incendio.

Amplitud máxima de comunicación

Línea de visión superior: 30 m

Tomadas de entrada

1 Mini-tomada estándar

1 Terminal de entrada audio óico (forma cuadrada)

1 Aparatos para 4-8 kHZ PCM

Alimentación

CC 5 V

Dimensiones (Aprox.)

184 mm x 25 mm x 105 mm (x x x p)

Peso (Aprox.) 100 g

Items fornecidos

Alfalfante (1), Transmisor (1), Adaptador CA USB AC-UIJ2D ficha de salida digital (1), Cable USB (A a USB-C) (aprox. 1,5 m) (1), cable audio (aprox. 1,5 m) (1), cable audio óptico (aprox. 1,5 m) (1), Guía de referencia (este documento) (3), Tarjeta de Garantía (1)

*1. Alter dependendo das condições de utilização.

*2. Quando 4 x da saída de potência nominal e o VOICE ZOOM está desativado.

*Dependendo do modelo do dispositivo, alguns dos botões do controlo remoto podem não estar ativos.

* O design e as características técnicas estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

* USB Type-C™ e USB-C™ são marcas comerciais do USB Implementers Forum.

* Este símbolo en la batería o el embalaje indica que la batería suministrada con este producto no puede tratarse como un residuo doméstico normal. En algunas baterías este símbolo puede utilizarse en combinación con un símbolo químico. Si el símbolo químico del plomo (Pb) o la batería contiene más de 0,04 g de plomo al litio, no se puede reciclar en un contenedor comúnmente, ayudará a prevenir las posibles consecuencias negativas de la contaminación de las pilas y a reducir el impacto ambiental. Si detecta alguna anomalía en el adaptador de CA, desconecte inmediatamente de la toma de corriente.

Si el equipo no se desconecta de la red mientras siga conectado a la toma de corriente, aunque lo haya apagado.

No intente reparar o modificar el producto. Si el equipo no funciona correctamente, póngalo en contacto con el servicio al cliente de su país.

No intente desmontar el producto.

No exponga las pilas a un calor excesivo, como la luz solar directa o una lámpara.

Si la batería recargable presenta fugas, no toque con las manos desprotegidas.

No vuelva a utilizar la unidad durante un período prolongado, cargue la batería cada seis meses para impedir que se deteriore.

Tenga cuidado de no pellizcarse los dedos al cargar el asa.

PT Sistema de áudio pessoal

Informações de segurança

Localização da etiqueta de identificação

A etiqueta de segurança está situada na parte posterior do produto.

O número de série e o número de série do adaptador de CA encontram-se situados no adaptador de CA.

Tratamento de pilhas e baterias no final da sua vida útil (aplicável na União Europeia e outros países com sistemas de tratamento selectivo de resíduos)

Este símbolo en la batería o el embalaje indica que la batería suministrada con este producto no puede tratarse como un residuo doméstico normal. En algunas baterías este símbolo puede utilizarse en combinación con un símbolo químico. Si el símbolo químico del plomo (Pb) o la batería contiene más de 0,04 g de plomo al litio, no se puede reciclar en un contenedor comúnmente, ayudará a prevenir las posibles consecuencias negativas de la contaminación de las pilas y a reducir el impacto ambiental. Si detecta alguna anomalía en el adaptador de CA, desconecte inmediatamente de la toma de corriente.

Si el equipo no se desconecta de la red mientras siga conectado a la toma de corriente, aunque lo haya apagado.

No intente reparar o modificar el producto. Si el equipo no funciona correctamente, póngalo en contacto con el servicio al cliente de su país.

No intente desmontar el producto.

No exponga las pilas a un calor excesivo, como la luz solar directa o una lámpara.

Si la batería recargable presenta fugas, no toque con las manos desprotegidas.

No vuelva a utilizar la unidad durante un período prolongado, cargue la batería cada seis meses para impedir que se deteriore.

Tenga cuidado de no pellizcarse los dedos al cargar el asa.

OTRAS FUNCIONES

Para el presente, Sony Corporation declara que el tipo de equipo de radioelectrónico SRS-LSR200 se conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en el sitio web Internet siguiente: <http://www.compliance.sony.eu> Este equipo de radio se puede usar en la UE sin infringir los requisitos aplicables relativos al uso del radioespectro.

Intervalo de frecuencia	Potencia de salida
2.400 - 2.483,5 MHz	<10,0 dBm

Función inalámbrica de la interfaz de usuario

Este equipo se debe instalar y utilizar correctamente en la antena de este dispositivo y el cuerpo de personas.

Notas

Sea respetuoso con el medio ambiente y deseché las pilas en los contenedores dispuestos para este fin. En ciertos países, la eliminación de las pilas está regulada con las autoridades locales.

Equipos opcionales

Este producto cumple con los límites establecidos por la directiva EMC, utilizando un cable de conexión de señal de una longitud inferior a 2 metros.

Este producto ha sido fabricado por, o en nombre de Sony Corporation.

Importador UE: Sony Europe B.V.

Las consultas relacionadas con el Importador de la UE o con la conformidad del producto en Europa deben dirigirse al representante autorizado por el fabricante, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., De Vlietlaan 171, 1930 Zaventem, Bélgica.

En el sitio web de la dirección a continuación encontrará el consumo energético y otra información sobre la conformidad, según lo dispuesto por el Reglamento (UE) 2019/1782 de la Comisión:

Adaptador de CA

Este adaptador de CA y el cable se indica a continuación para evitar descargas eléctricas u otros daños y/o lesiones.

- Debe instalarse el equipo cerca de una toma de corriente de fácil acceso.

- Utilice únicamente el equipo de CA suministrado por Sony.

- No utilice una toma de corriente de otro proveedor.

- Inserte el enchufe totalmente en la toma de corriente.

- No intente reparar o modificar el producto.

- Conecte los cables, no olvide desenchufar el adaptador de CA por razones de seguridad y evite traspasar o enredarse con los cables.

• No intente reparar o modificar el producto.

• No intente desmontar el adaptador de CA o el adaptador de CA CP-AD2 (a partir de octubre de 2019) a la toma de corriente.

• Descóncete el enchufe y límpielo regularmente. Si se acumula polvo o humedad en el enchufe, puede deteriorarse el aislamiento y producirse un incendio.

Notas

• No utilice el adaptador de CA suministrado con otros equipos.

• No modifique el adaptador de CA.

• No coloque ningún objeto pesado encima del adaptador de CA.

• No conecte demasiados aparatos a la misma toma de corriente.

• No utilice una toma de corriente de otro proveedor.

• Inserte el enchufe totalmente en la toma de corriente.

• No intente reparar o modificar el producto.

• Conecte los cables, no olvide desenchufar el adaptador de CA por razones de seguridad y evite traspasar o enredarse con los cables.

• No intente reparar o modificar el producto.

• No intente desmontar el adaptador de CA o el adaptador de CA CP-AD2 (a partir de octubre de 2019) a la toma de corriente.

• Descóncete el enchufe y límpielo regularmente. Si se acumula polvo o humedad en el enchufe, puede deteriorarse el aislamiento y producirse un incendio.

Adaptador de CA

Este adaptador de CA y el cable se indica a continuación para evitar descargas eléctricas u otros daños y/o lesiones.

- Debe instalarse el equipo cerca de una toma de corriente de fácil acceso.

- Utilice únicamente el equipo de CA suministrado por Sony.

- No utilice una toma de corriente de otro proveedor.

- Inserte el enchufe totalmente en la toma de corriente.

- No intente reparar o modificar el producto.

- Conecte los cables, no olvide desenchufar el adaptador de CA por razones de seguridad y evite traspasar o enredarse con los cables.

• No intente reparar o modificar el producto.

• No intente desmontar el adaptador de CA o el adaptador de CA CP-AD2 (a partir de octubre de 2019) a la toma de corriente.

• Descóncete el enchufe y límpielo regularmente. Si se acumula polvo o humedad en el enchufe, puede deteriorarse el aislamiento y producirse un incendio.

Notas

• No utilice el adaptador de CA suministrado con otros equipos.

• No modifique el adaptador de CA.

• No coloque ningún objeto pesado encima del adaptador de CA.

• No conecte demasiados aparatos a la misma toma de corriente.

• No utilice una toma de corriente de otro proveedor.

• Inserte el enchufe totalmente en la toma de corriente.

• No intente reparar o modificar el producto.

• Conecte los cables, no olvide desenchufar el adaptador de CA por razones de seguridad y evite traspasar o enredarse con los cables.

• No intente reparar o modificar el producto.

• No intente desmontar el adaptador de CA o el adaptador de CA CP-AD2 (a partir de octubre de 2019) a la toma de corriente.

• Descóncete el enchufe y límpielo regularmente. Si se acumula polvo o humedad en el enchufe, puede deteriorarse el aislamiento y producirse un incendio.

Adaptador de CA

Este adaptador de CA y el cable se indica a continuación para evitar descargas eléctricas u otros daños y/o lesiones.

- Debe instalarse el equipo cerca de una toma de corriente de fácil acceso.

- Utilice únicamente el equipo de CA suministrado por Sony.

- No utilice una toma de corriente de otro proveedor.

- Inserte el enchufe totalmente en la toma de corriente.

- No intente reparar o modificar el producto.

- Conecte los cables, no olvide desenchufar el adaptador de CA por razones de seguridad y evite traspasar o enredarse con los cables.